ላትቪያ

euaa
EUROPEAN UNION
AGENCY FOR ASYLUM

የእርስዎ የመቀበያ (የመስተንግዶ) መብቶችና ግዴታዎች

የሚከተሉት ሁኔታዎች የሚመለከቱዎት ከሆነ፣ ይህ መረጃ የተዘጋጀው ለእርስዎ ነው፡-

- ✓ እርስዎ አዋቂ (ከ18 ዓመት በላይ) ነዎት
- ✓ በላትቪያ ውስጥ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ (ጥገኝነት ተብሎም የሚጠራ) ጠይቀዋል በመሆኑም አሁን የዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች ነዎት።

AMHARIC

ይዘቶች

መቀበያ ወይም መስተንግዶ ማለት ምን ማለት ነው? 3

ምን ያገኛሉ? 6

የጤና እንክብካቤ የማግኘት መብት 7

የሕፃናት የትምህርት መብት 10

የመሥራት መብት 11

የቋንቋ ኮርሶች እና የሙያ ስልጠናዎች 12

የአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች መሆንዎን የሚገልጽ ሰነድ 13

የት ይቆያሉ? 13

አመልካች ሊታሰር የሚችልባቸው ሁኔታዎች 18

የእርስዎ የመቀበያ ቦታ ግዴታዎች ምንድን ናቸው? 19

ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን ይከሰታል? 20

ያለ ባለሥልጣናት ፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ቢጓዙ ምን ይከሰታል? 21

ያለፈቃድህ ወደ ወጣህበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + አገር አባልነት ከተላከህ በኋላ ምን ይሆናል? 21

በባለስልጣኑ ውሳኔ ይግባኝ ማለት ይችላሉ 22

የሕግ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ 23

የእውቂያ ዝርዝሮች 24

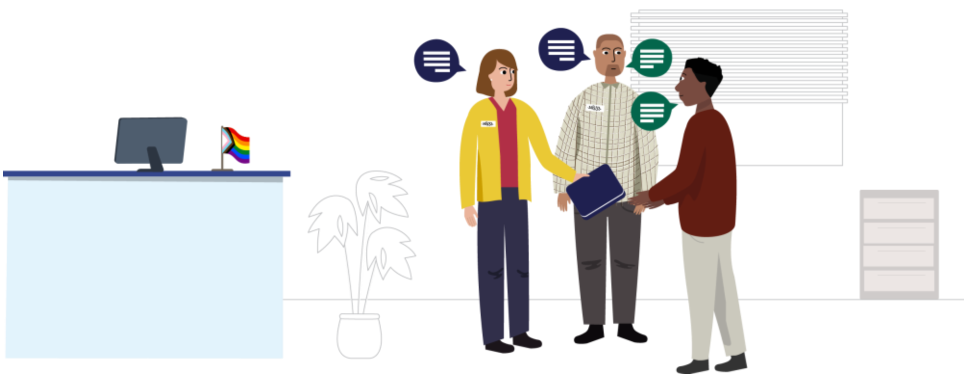
መቀበያ (መስተንግዶ) ማለት ምን ማለት ነው?

መቀበያ (መስተንግዶ) ማለት ባለሥልጣናት የእርስዎን የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ እስከሚመረምሩበት ጊዜ ድረስ እንደ አመልካችነት የሚያገኙት ድጋፍ ነው። በዚህ መግለጫ ውስጥ የተብራሩትን የመቀበያ መብቶችና ግዴታዎች ያካትታል።

በላትቪያ፣ ጥገኝነት ጠያቂዎችን የመቀበል እና መጠለያ የመመደብ ኃላፊነት ያለባቸው ባለሥልጣናት የሀገር ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ናቸው።

የጥገኝነት ጥያቄዎን የመመርመር ኃላፊነት ያለበት ባለሥልጣን የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ነው።

የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለሥልጣናት በዚህ ብሮሹር ላይ የተሰጠውን መረጃ መቀበልዎን እንዲያረጋግጡ እና እንዲፈርሙ ይጠይቁዎታል። ግልጽ ያልሆነ ነገር ካለ፣ እባክዎን የሀገር ግዛት ድንበር ጠባቂ ባለሥልጣናትን ይጠይቁ።



እርስዎ በዚህ ሀገር ውስጥ ደኅንነትዎ የተጠበቀ ነው።

በቆይታዎ ወቅት፣ እንደ ሁኔታዎ፣ የሀገር ድንበር ጥበቃ ወይም የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት ስለሚቀርብልዎ የመቀበያ አገልግሎቶች እና ድጋፎች መረጃ ይሰጡዎታል።

እንዲሁም ከሌሎች ድርጅቶች በነፃ መረጃና እርዳታ መጠየቅ ይችላሉ። በዚህ ብሮሹር መጨረሻ ላይ የድርጅቶችን ዝርዝር ማግኘት ይችላሉ።

አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ፣ እርስዎ በሚረዱት ቋንቋ ከባለሥልጣናቱ ጋር እንዲገናኙ **አስተርጓሚ** ይረዳዎታል። አስተርጓሚው የሚናገሩትን ነገር ለሌላ ለማንም ሰው አያጋራም።

ስለ ጥገኝነት አሠራርና ስለሚከተሏቸው ሕጎች በተለያዩ መግለጫዎች (ብሮሽሮች) ውስጥ መረጃ ያገኛሉ።

አሁን በላትቪያ ውስጥ ነዎት፣ ሀገሪቱ የአውሮፓ ህብረት+ አባል አገር ናት።
የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገራት የሚከተሉት ናቸው፡-

27 የአውሮፓ ህብረት (EU) አባል ሀገራት፡- ኦስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሺያ፣ ሳይፕረስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስቶኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና

4 ሌሎች ሀገራት፡- አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ኖርዌይ፣ ስዊዘርላንድ።

ትኩረት!

አመልካቾች በሁሉም የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገሮች ውስጥ ተመሳሳይ የመቀበያ መብቶች እና ግዴታዎችአሏቸው።

ለጥገኝነት ስለማመልከት እና ወደ ሌሎች የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገራት ስለመጓዝ የተቀመጡ ሕጎች አሉ።

ባለሥልጣናት ሌላ ካልነገሩዎት በስተቀር፣ **ለጥገኝነት ማመልከትና ማመልከቻዎን ለመጀመሪያ ጊዜ በደረሱበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ማስመዝገብ አለብዎት።**

የእርስዎን የጥገኝነት ማመልከቻ የመመርመር ኃላፊነት ያለበት አንድ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ብቻ ነው። በላትቪያ ውስጥ ያሉ ባለስልጣናት ለጥገኝነት ማመልከቻዎ ሃላፊነት ያለው የትኛው የአውሮፓ ህብረት ሀገር እንደሆነ ለመወሰን ሂደቱን ይከተላሉ።

በላትቪያ ውስጥ መቆየት አለብዎት። ያለ ባለሥልጣናቱ ፈቃድ ወደ ሌላ የEU+ ሀገር መጓዝ አይችሉም። ከለቀቁ፣ አሉታዊ ውጤቶች ይኖራሉ። በላትቪያ ያለው የጥገኝነት ሂደትዎ ሊታገድ ይችላል። በሌላኛው ሀገር የመንቀሳቀስ ነፃነትዎ ሊገደብ ይችላል፣ እንዲሁም አንዳንድ የመቀበያ አገልግሎቶች ይሰረዛሉ።

ምን ያገኛሉ?

ባለሥልጣናቱ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡትን ማመልከቻ እየመረመሩ ባሉበት ወቅት፣ የፋይናንስ ሁኔታዎ ግምት ውስጥ ገብቶ፣ በጥገኝነት ጠያቂዎች መጠለያ ማእከል ውስጥ ከተመደቡ የሚከተሉትን ያገኛሉ፡-

- መጠለያ

- የግል ንፅህና መጠበቂያ ቁሳቁሶች

- ምግብ

- ልብስ

- የዕለት ወጪ የሚሆን ገንዘብ

የጤና እንክብካቤ መብት

ባለሥልጣናት **የሚያስፈልግዎትን የጤና እንክብካቤ** ማግኘትዎን ያረጋግጣሉ። ይህ ለምሳሌ ወደ ነርስ ወይም ዶክተር መጎብኘት፣ ለከባድ በሽታዎች እና ለከባድ በሽታዎች ምርመራ፣ በሃኪም የታዘዘ መድሃኒት እና የአእምሮ ጤና ድጋፍን ሊያካትት ይችላል።

የሕክምና ችግር ካለብዎ ለሠራተኞቹ ይንገሩ።

አስቸኳይ ህክምና የሚያስፈልገው የህክምና ድንገተኛ አደጋ ወይም ጉዳት ካለብዎ ለሰራተኞቹ ይንገሩ ወይም በነጻ የአደጋ ቁጥር 112 ይደውሉ።

በሐኪም ወይም በነርስ የጤና ምርመራ ይደረግልዎታል። እነሱም ጤናዎን በመገምገም እርዳታ ያደርጉልዎታል። ስላለብዎት ወይም ስለነበረብዎት የሕክምና ሁኔታ፣ ስለ ክትባት ታሪክዎ እና ስለሚወስዷቸው ማናቸውም መድኃኒቶች ጥያቄዎችን ይጠይቁዎታል። በተጨማሪም ስላሉብዎት ማናቸውም ጉዳቶች፣ ሕመሞች፣ የሕክምና ሁኔታዎች ወይም ስጋቶች ይጠይቁዎታል።

በላትቪያ፣ የጥገኝነት ማመልከቻዎ ተመዝግቦ መጠለያ ውስጥ ከተመደቡ በኋላ፣ የግዴታ የሆነ የሳንባ ነቀርሳ (ቲቢ) ምርመራ ይደረግልዎታል።

ልዩ ፍላጎቶች ካሉዎት ልዩ ድጋፍ የማግኘት መብት አለዎት።

ለሠራተኞቹ ያሳውቁ፣ የሚከተለው ከሆነ፦

- ታመው ወይም ተጎድተው ከሆነ
- እርጉዝ ከሆኑ ወይም ሊሆኑ ከቻለ
- ልዩ ድጋፍ የሚያስፈልጋቸው የቤተሰብ አባላት ካሉዎት
- አካል ጉዳት ካለባችሁ (ለምሳሌ የመንቀሳቀስ ውስንነት፣ የመስማት ወይም የማየት ችግር)
- በየጊዜው ሀዘን ወይም ጭንቀት ከተሰማዎት፣ መተኛት ካልቻሉ ወይም አሉታዊ ሐሳቦች ካሉዎት
- ድሮ የደረሰባችሁን ዓመፅ ወይም ሰቆቃ ቁስል ካለባችሁ
- ደህንነት አይሰማችሁም፣ ዛቻ ይደርስባችኋል፣ ወይም የሚያውቁት ወይም የማያውቁት ሰው ያስፈራራችኋል
- የማትፈልጉትን ነገር እንድታደርጉ ተገድዳችኋል ወይም እየተገደዳችሁ ነው
- በእምነታችሁ፣ በፍቅር ምርጫቹ፣ በአለባበሳችሁ ወይም በባህሪያችሁ ምክንያት ደህንነት አይሰማችሁም
- ከ18 ዓመት በታች ከሆኑ እና ያለወላጆችዎ፣ ብቻዎን ወይም ከሌሎች የቤተሰብ አባላት ጋር ከመጡ።

ልዩ ድጋፍ ሊደረግ የሚችለው የሀገር ድንበር ጥበቃ ወይም የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት ስለ ልዩ ፍላጎቶችዎ የሚያውቁ ከሆነ ብቻ ነው።

የሀገር ግዛት ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት የሚከተሉትን ለማድረግ ጥያቄዎችን ይጠይቁዎታል፦

- የእርስዎን **ልዩ ፍላጎቶች ለመገምገም፣**
- የትኛው **ልዩ ድጋፍ** ለእርስዎ እንደሚሻል ይወቁ።

ይህ **የልዩ ፍላጎቶች ግምገማ ወይም ምዘና ተብሎ ይጠራል።**

አስተርጓሚ ካስፈለገ፣ እርስዎ በሚረዱት ቋንቋ እንዲግባቡ ይረዳዎታል።

ልዩ ድጋፍ የሚያስፈልግዎት ከሆነ፣ ሁልጊዜ ከሀገር ድንበር ጥበቃ ወይም ከዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት ጋር ይገናኙ።

ባለሥልጣናት ድጋፍ ያስፈልጎታል ብለው እስካመኑ ድረስ ይህንን ድጋፍ ያገኛሉ።

ሐኪሞችን፣ ነርሶችን፣ እንዲሁም የሀገር ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናትን ማመን ይችላሉ፤ እንዲሁም በነፃነት ሊያነጋግሯቸው ይችላሉ። ሁሉም መረጃ ሚስጥራዊ ሆኖ ይቆያል፣ ይህም ማለት ያለእርስዎ ስምምነት ለሌሎች አይጋራም ማለት ነው።

ብቸኛው ልዩነት የእርስዎ ወይም የሌላ ሰው ሕይወት አደጋ ላይ ከሆነ ነው።

የሕፃናት የትምህርት መብት

ሁሉም ከ18 ዓመት በታች የሆኑ ልጆች፣ ወንዶችና ሴቶች ልጆች፣ ትምህርት የማግኘት መብት አላቸው።

እነሱም እንደ ቋንቋ ትምህርቶች ያሉ ድጋፎችን የማግኘት መብት አላቸው።

በላትቪያ፣ ጥገኝነት ጠያቂዎች ከ5 ዓመት ዕድሜ ጀምሮ የቅድመ-መደበኛ ትምህርት፣ እንዲሁም የአንደኛ ደረጃ ትምህርት (እስከ 18 ዓመት ዕድሜ) እና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት የማግኘት ዕድል አላቸው።

ወላጆች ከትምህርት ተቋሙ ጋር መተባበርን ጨምሮ የልጃቸውን ትምህርት የማረጋገጥ ግዴታ አለባቸው።

የመሥራት መብት

እንደ ሁኔታዎ፣ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡት ማመልከቻ በላትቪያ ከተመዘገበ ከሦስት ወራት በኋላ ለመሥራት ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ።

የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት፣ ማኅበራዊ ሠራተኞች እና አማካሪዎች በላትቪያ ተፈጻሚነት ስላላቸው ደንቦች መረጃ ይሰጡዎታል።

የተወሰኑ ልዩ ሁኔታዎች አሉ፤ ለምሳሌ ከባለሥልጣናቱ ጋር ካልተባበሩ ለመሥራት አይፈቀድልዎትም።

ዕድሜያቸው ከ15 አመት በታች የሆኑት ሁሉም ወንድና ሴት ልጆች መሥራት አይፈቀድላቸውም።

የቋንቋ ኮርሶች እና የሙያ ስልጠናዎች

እንደ እርስዎ ሁኔታ፣ ባለሥልጣናቱ በሚከተሉት ውስጥ እንዲሳተፉ ሊጠይቁዎት ይችላሉ፡-

- የቋንቋ ኮርሶች፣
- እርስዎ ስለሚኖሩበት ማህበረሰብ (ህጎች፣ ደንቦች እና ባህል) ኮርሶች፣
- አዳዲስ ክህሎቶችን ለመማር ኮርሶች (የሙያ ስልጠና)።

ሰራተኞቹ ስለእነዚህ ኮርሶች እና መቼ መጀመር እንደሚችሉ ያሳውቁዎታል።

የአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች መሆንዎን የሚገልጽ ሰነድ

የአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች መሆንዎን የሚገልጽ የአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች የሚል ይፋዊ ሰነድ ይደርስዎታል። ይህ ሰነድ የእርስዎን ስም እና የግል ውሂብዎን ይገልጻል። በማንኛውም ጊዜ ከእርስዎ ጋር ይዘውት መሄድ አለብዎት።

ይህ የጉዞ ሰነድ አይደለም።

የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን የጥገኝነት ማመልከቻው ከተመዘገበ በኋላ የጥገኝነት ጠያቂውን ማንነት የሚያረጋግጥ ሰነድ ይሰጣል።

ትኩረት! እንዳይጠፉ ይጠንቀቁ ለሌላ ሰውም አይስጡት።

የት ይቆያሉ?

ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡት ማመልከቻ እየተመረመረ ባለበት ወቅት የሚቆዩበት ቦታ በብዙ ሁኔታዎች ላይ የተመሰረተ ነው።

በቁጥጥር ስር መዋል የማይገባዎት ወይም በተወሰነ ቦታ ላይ እንዲቆዩ የማይፈለግ ከሆነ፣ እና እራስዎን እና የቤተሰብዎን አባላት ለማስተዳደር በቂ የገንዘብ አቅም ከሌለዎት፣ በዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ በጥገኝነት ጠያቂዎች መጠለያ ማእከል ውስጥ መጠለያ ይሰጥዎታል።

በተጨማሪም ለራስዎ እና ለቤተሰብዎ አባላት በራስዎ ወጪ መጠለያ ማዘጋጀት ይችላሉ። መንግሥት እነዚህን ወጪዎች አይሸፍንም።

የትም ይሁኑ የት፣ የሚከተሉት መብት አለዎት:-

- **ደኅንነትዎን ይጠብቁ:-** *ሠራተኞችን ጨምሮ ማንም ሰው እርስዎን ማስፈራራት፣ መስደብ ወይም ጉዳት ማድረስ አይፈቀድለትም*

- **ከባልዎ፣ ከሚስትዎ፣ ከ18 ዓመት በታች ከሆኑ ልጆችዎና እህትማማቾችዎ ጋር ወይም የዕለት ተዕለት እንክብካቤ ከሚያስፈልገው ጎልማሳ ዘመድዎ ጋር መቆየት**
- **ከዘመዶችዎ ጋር መቆየት** እርስዎ የዕለት ተዕለት እንክብካቤ ከሚያስፈልግዎ ጎልማሳ ከሆኑ፣

- **ቤተሰብዎ የት እንዳሉ** የማያውቁ ከሆነ፣ **ከእነሱ ጋር ለመነጋገር እና ለመፈለግ እርዳታ ማግኘት።**

የሚከተለውን ካመኑ መደበኛ ቅሬታ ማቅረብ ይችላሉ:-

- *ማንኛውም ሰራተኛ ካስፈራራዎት፣ ከሰደበዎት ወይም ከጎዳዎት፤*
- *የአንድ ባለሥልጣን ድርጊት ወይም ስራውን ባለመሥራቱ (ቸልተኝነት) ጉዳት ካደረሰብዎት፤*
- *መሠረታዊ መብቶችዎ እና መሠረታዊ ፍላጎቶችዎ እየተሟሉ ካልሆነ።*

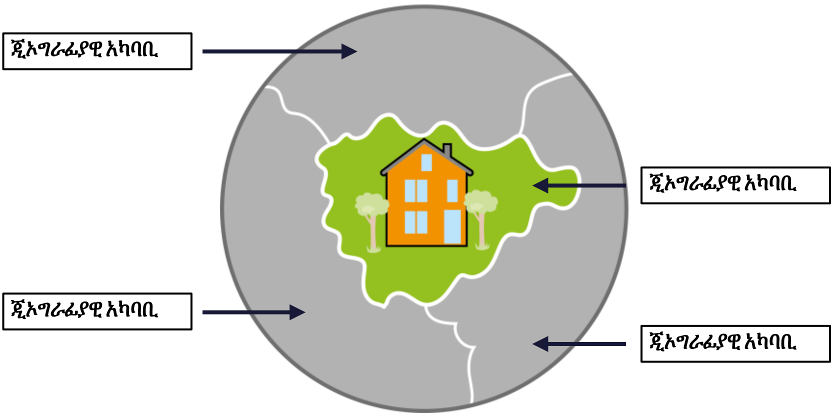
የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ መደበኛ ቅሬታ እንዴት ማቅረብ እንደሚችሉ መረጃ ይሰጡዎታል።

ለበለጠ መረጃ ሁል ጊዜ ባለስልጣናትን፣ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ወይም የተባበሩት መንግስታት የስደተኞች ኤጀንሲን (United Nations Refugee Agency፣ UNHCR) መጠየቅ ይችላሉ።

በቂ የፋይናንስ አቅም ካለዎት እና ባለሥልጣናቱ በተወሰነ የመጠለያ ተቋም ውስጥ መቆየት አለብዎት ብለው ካልወሰኑ በግል መጠለያ ውስጥ ለመቆየት መምረጥ ይችላሉ። በዚህ ሁኔታ፣ ከቤተሰብዎ ወይም ከጓደኞችዎ ጋር እንዲቆዩ ሊፈቀድላችሁ ይችላል።

መንግሥት በግል መጠለያ ውስጥ ለመቆየት የሚወጣውን ወጪ አይሸፍንም።

የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን በተወሰነ ቦታ ወይም ክልል ውስጥ መቆየት እንዳለብዎት ሊወስን ይችላል። በዚህ ሁኔታ፣ በሚረዱት ቋንቋ በጽሑፍ ያሳውቁዎታል።



የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡት ማመልከቻ በበለጠ ፍጥነት እንዲታይ ለማድረግ፣ ወይም በመጠለያ ማእከላት ውስጥ የሚገኙ ክፍት ቦታዎች ስላሉ በዚህ ክልል ውስጥ መቆየት እንዳለብዎት ሊወስን ይችላል።

በዚህ አካባቢ (የአስተዳደር ግዛት) ውስጥ በነፃነት መንቀሳቀስ ይችላሉ።

የዚህ ቦታ ወይም ክልል ስም ዓለም አቀፍ ጥበቃ ጠያቂ መሆንዎን በሚያሳየው ሰነድዎ ላይ ይጻፋል።

ለአጭር ጊዜም ቢሆን አካባቢውን ለቀው መውጣት ከፈለጉ፣ የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን ፈቃድ መጠየቅ አለባችሁ። መውጣት የሚችሉት በተረጋገጠ፣ አስቸኳይ እና ከባድ የቤተሰብ ምክንያቶች፣ ወይም ደግሞ በሚቆዩበት ጂኦግራፊያዊ አካባቢ ውስጥ የማይገኝ አስፈላጊ የሕክምና ክትትል ሲኖር ብቻ ነው። ባለሥልጣናቱ ጥያቄያችሁን ሊያፀድቁ ወይም ላይያፀድቁ ይችላሉ።

ጥያቄያችሁ ውድቅ ከተደረገ፣ በዚህ ውሳኔ ላይ ይግባኝ የመጠየቅ መብት አላችሁ።

እንደ ሁኔታዎ በመስረት፣ የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን በተወሰነ ቦታ (ለምሳሌ፣ በተወሰነ የመጠለያ ማእከል) ውስጥ መቆየት እንዳለብዎት ሊወስን ይችላል።

የተወሰኑ ገደቦችን በማክበር ከዚህ ከተወሰነው ቦታ ለመውጣት ይፈቀድልዎታል። በእዚያ በተወሰነው ቦታ ላይ መኖርዎም በየጊዜው ይረጋገጣል።

የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣናት ይህንን ሊወስኑ የሚችሉባቸው በርካታ ምክንያቶች አሉ። ለምሳሌ:-

- ሊሸሹ ይችላሉ የሚል ስጋት ካለ፣
- ጥገኝነት ማመልከቻችሁን የመመርመር ኃላፊነት ያለበት ሌላ አገር ሊኖር ይችላል፣ እና ባለሥልጣናት ሊሸሹ ይችላሉ ብለው የሚያስቡ ከሆነ፣
- ያለፈቃድ ይህን አገር ለቀው ከሄዱ፣ ተመልሰው ከተላኩና እንደገና ሊሸሹ የሚችሉበት ስጋት ካለ።

የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣናት ይህንን ውሳኔ በሚረዱት ቋንቋ በጽሑፍ ያሳውቋችኋል። በተጨማሪም፣ ስለ መብቶቻችሁ፣ ግዴታዎቻችሁ እና ውሳኔውን ካላከበራችሁ ስለሚደርሱባችሁ አሉታዊ መዘዞች ያሳውቋችኋል።

በዚህ ውሳኔ ላይ ይግባኝ ማለት ትችላላችሁ።

የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣናትን ለተወሰነ ጊዜ በሌላ ቦታ መቆየት ይችሉ እንደሆነ መጠየቅ ትችላላችሁ። ባለሥልጣናቱ ጥያቄያችሁን ሊያፀድቁ ወይም ላይያፀድቁ ይችላሉ። ጥያቄያችሁ ውድቅ ከተደረገ፣ በዚህ ውሳኔ ላይ ይግባኝ የመጠየቅ መብት አላችሁ።

ትኩረት! ይህ በተወሰነ ቦታ የመቆየት ውሳኔ እና የተጣሉትን ገደቦች የማታከብሩ ከሆነ፣ እንዲሁም እንደገና ልትሸሹ የምትችሉበት ስጋት ካለ፣ በእስር ልትያዙ ትችላላችሁ።

አመልካች ሊታሰር የሚችልባቸው ሁኔታዎች

እስር ማለት በነፃነት መውጣት በማይችሉበት በተወሰነ ስፍራ መቀመጥ ማለት ነው። ባለሥልጣናት እርስዎን ለማሰር ትክክለኛ ምክንያት ሊኖራቸው ይገባል። በእርስዎ ጉዳይ ሌላ አማራጭ እንደሌለ እርግጠኛ መሆን አለባቸው። የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣናት ውሳኔ ከማድረጋቸው በፊት የእርስዎን የግል ሁኔታ ይመለከታሉ።

የመታሰር ምክንያቶች ለምሳሌ:-

- የጥገኝነት ማመልከቻዎ አስፈላጊ ገጽታዎች (ለምሳሌ የእርስዎ ማንነት) ያለእስር ማረጋገጥ ካልተቻለ፣
- በተወሰነ ቦታ የመቆየት ግዴታዎን ካላከበሩ፣ እና እንደገና የመሸሽ እና ባለሥልጣናት እርስዎን ማግኘት የማይችሉበት ስጋት ካለ፣
- የጥገኝነት ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወደሚኖርበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር የመዛወር ውሳኔ ከተቀበሉ እና ከመዛወርዎ በፊት የመሸሽ ስጋት ካለ፣
- የደኅንነት ስጋት ከፈጠሩ።

ከታሰሩ፣ ውሳኔውን መቃወም (ይግባኝ ማለት) ይችላሉ። ነፃ የሕግ ድጋፍና ውክልና መጠየቅ ይችላሉ።

የእርስዎ የአቀባበል ግዴታዎች ምንድን ናቸው?

ከዚህ በታች መከተል ያለብዎት አንዳንድ ግዴታዎች ቀርበዋል።

- ✅ የዚህችን ሀገር ሕጎች መከተል።
- ✅ በላትቪያ ውስጥ መቆየት አለብዎት፣ እንዲሁም ያለባለሥልጣናት ፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር መጓዝ የለብዎትም።
- ❌ ባለሥልጣናት እንድትቆዩበት የሚወስኑበትን ጂኦግራፊያዊ አካባቢ (የአስተዳደር ክልል) የተወሰነ ቦታ ያለፈቃድ ለቃችሁ አትውጡ።
- ✅ ከባለሥልጣናቱ ጋር ሙሉ በሙሉ ይተባበሩ እና መመሪያዎቻቸውን ይከተሉ።
- ✅ የሚቆዩበትን ቦታ ደንቦች ያክብሩ።
- ✅ ሌሎችን ነዋሪዎች፣ ባለሥልጣናትን እና ሌሎች ሰዎችን ያክብሩ።
- ✅ እባክዎ ስለ ፋይናንስ አቅምዎ ለሀገር ግዛት ድንበር ጠባቂ እና ለዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ያሳውቁ።
- ✅ በማንኛውም ጊዜ ሊያገኙዎት እንዲችሉ፣ ስለ ወቅታዊ አድራሻዎ እና የእውቂያ መረጃዎ (ስልክ ቁጥር፣ የኢሜይል አድራሻ) እንዲሁም ስለሚደረጉ ማናቸውም ለውጦች ለሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን እና ለዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ያሳውቁ።

ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን ይከሰታል?

የሀገር ግዛት ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ የእርስዎን ሁኔታ በመገምገም የተወሰኑ የድጋፍ ዓይነቶችን ለመቀነስ ወይም ለመሰረዝ ሊወስኑ ይችላሉ። የሀገር ግዛት ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ እንዲህ ዓይነቱን ውሳኔ በጽሑፍ የሚያሳውቁዎት ሲሆን፣ የትኛውን ድጋፍ እንደሚቀንሱ ወይም እንደሚሰርዙም በዝርዝር ይገልጻሉ።

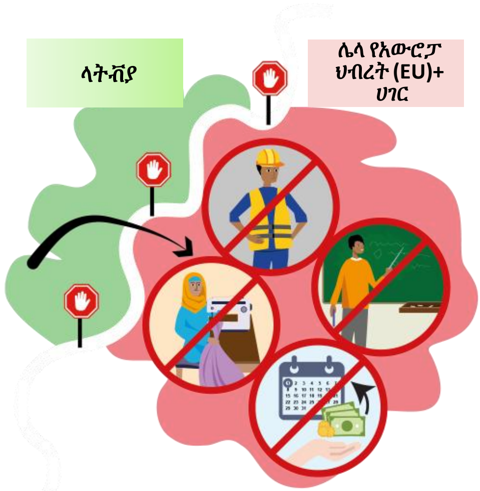
ትኩረት!

ድጋፍዎ ሊቀንስ ይችላል፣ ለምሳሌ:- የሚከተሉትን ካደረጉ:-

- ባለሥልጣናት እንድትቆዩ በወሰኑበት ጂኦግራፊያዊ አካባቢ ወይም በተወሰነ ቦታ ያለፈቃድ ለቀው ከወጡ፤
- ከባለሥልጣናት ጋር ካልተባበሩ፤
- ስለ ገንዘብ ሀብታችሁ የተሳሳተ መረጃ (ከዋሹ) ከሰጡ፤
- በሚቆዩበት ቦታ ደንቦችን ተላልፏል፤
- ቀደም ሲል በሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU+) አገር ጥገኝነት ከጠየቁ እና ከዚያ አገር ከወጡ፤
- ያለፈቃድ በጥገኝነት ጠያቂዎች መጠለያ ማእከል ውስጥ የሚገኘውን ቦታ ትተው ከሄዱ፤
- የወቅቱን አድራሻዎን፣ የስልክ ቁጥርዎን ወይም የኢሜይል አድራሻዎን ሳያሳውቁ ካቀሩ።

ጠበኛ ከሆኑ፣ ሌሎችን ካስፈራሩ ወይም የሚቆዩበትን ቦታ ሕጎች በተደጋጋሚ ወይም በከባድ ሁኔታ ከጣሱ፣ **የሚሰጥዎትን ድጋፍ ሊያጡ ይችላሉ።** በዚህ ሁኔታ፣ ፖሊስ ጣልቃ እንዲገባ ሊጠራም ይችላል።

ያለ ባለሥልጣናት ፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ቢጓዙ ምን ይከሰታል?



ላትቪያ፡-

- የጥገኝነት አሰራርዎ ሊቆም ይችላል።

ያለፈቃድ በሄዱበት የአውሮፓ ህብረት (EU) + ሀገር ውስጥ፡-

- ባለሥልጣኖቹ ያለፈቃድ ወደ ለቀቁት ሀገር ሊመልሱዎት ሊወስኑ ይችላሉ።

እርስዎን መልሰው የመላክ ውሳኔን ባለሥልጣናቱ ካሳወቁበት ጊዜ ጀምሮ የተወሰኑ መብቶችን የማግኘት መብት አይኖርዎትም ለምሳሌ፡-

- **በርካታ የድጋፍ ዓይነቶች እና አገልግሎቶችን አያገኙም፣**
- **እንድትሠሩ አይፈቀድልዎትም፣**
- **የቋንቋ ትምህርቶችን ወይም አዲስ ሙያ ለመማር የሚረዱ ሥልጠናዎችን እንድትከታተሉ አይፈቀድላችሁም።**

ያለፈቃድህ ወደ ወጣህበት የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገር አባልነት ከተላክ በኋላ ምን ይሆናል?

ባለሥልጣናት በተወሰነ ቦታ (ለምሳሌ በተወሰነ የመቀበያ ማዕከል ውስጥ) መቆየት እንዳለብዎ እና እዛ መኖርዎ ደግሞ በቀጣይነት እንዲፈተሽ ሊወስኑ ይችላሉ። ከተወሰኑ ገደቦች ጋር ከዛ የተወሰነ ቦታ መውጣት ይችላሉ።

በባለስልጣኑ ውሳኔ ይግባኝ ማለት ይችላሉ

የሀገር ግዛት ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለስልጣናትእንደ አመልካችነት መብትዎን ለመገደብ ከወሰኑ እና ይህ ፍትሐዊ አይደለም ብለው ካመኑ፣ **ውሳኔውን መቃወም (ይግባኝ ማለት) ይችላሉ።**

የሀገር ግዛት ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለስልጣናት የሚከተሉትን ሲወስኑ ይግባኝ ማለት ትችላላችሁ፡-

- መጠለያ እና ሌሎች የመስተንግዶ ድጋፎች የማግኘት መብት እንደሌላችሁ፤
- ለእርስዎ የሚሰጠውን የመስተንግዶ ድጋፍ ለመቀነስ ወይም ሙሉ በሙሉ ለማቆም፤
- ከተወሰነው ጂኦግራፊያዊ አካባቢ ወይም የተመረጠ ቦታ ለጊዜው ለመውጣት ያቀረቡትን ጥያቄ ላለማጽደቅ ከወሰኑ፤
- በተወሰነ ቦታ እንድትቆዩ (ለምሳሌ በተወሰነ የመቀበያ ማዕከል) እና በተወሰኑ ገደቦች እንድትወጡ ሲወሰን፤
- እንድትታሰሩ ከወሰኑ።

ባለሥልጣናት ያለፈቃድዎ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ከተዛዙ እና በዚያ አገር የተወሰኑ የመስተንግዶ መብቶችን ካጡ፣ በዚያው አገር ውስጥ በውሳኔው ላይ ይግባኝ ማለት ይችላሉ።

የሀገር ድንበር ጥበቃ ባለስልጣን ወይም በላትቪያ የሚገኘው የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ በገጽ 20 ላይ በተገለጹት ሁኔታዎች ምክንያት የሚሰጥዎትን የቅበላ ድጋፍ ለመቀነስ ወይም ለመሰረዝ ከወሰነ፣ የተወሰኑ መብቶች ይኖሩዎታል። ለምሳሌ፣ በባለሥልጣናቱ በሚወሰነው መሠረት ሐኪም ወይም ነርስ ማየት፣ የሕክምና እንክብካቤ ማግኘት፣ እና እንደ ምግብ፣ የንጽሕና መጠበቂያ ቁሶች እና መጠለያ ያሉ የተወሰኑ የድጋፍ ዓይነቶችን ማግኘት ይችላሉ።

አሁንም የሚያገኙት የድጋፍ ዓይነት በግል ሁኔታቸውና በፍላጎታቸው ላይ ይመሰረታል።

ያለፈቃድ የተጓዙበት የሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ባለስልጣናት የተሰጥዎትን የመቀበያ ድጋፍ ለመሰረዝ ሲወስኑ፣ አሁንም የሚያገኙት የድጋፍ አይነት በእርስዎ የግል ሁኔታ እና ፍላጎቶች ላይ የተመሰረተ ይሆናል።

የሕግ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ

የቅበላ መብቶችዎን ለመገደብ በባለሥልጣናቱ የተላለፈውን ውሳኔ በፍርድ ቤት ይግባኝ ለማለት ከፈለጉ፣ እንደ ሁኔታዎ ነፃ የሕግ እርዳታ እና ውክልና ሊያገኙ ይችላሉ።

ይህ ማለት አንድ የሕግ አማካሪ ወይም ጠበቃ ይረዳዎታል ማለት ነው። የሕግ አማካሪዎች ወይም ጠበቆች በፍርድ ቤት የሕግ እርዳታ ይሰጣሉ፣ የእርስዎን ጥቅሞች ያስከብራሉ፣ እንዲሁም ከባለሥልጣናቱ እና ከዳኛው ገለልተኛ ናቸው።

እንዲሁም በራስዎ ወጪ የሕግ አማካሪ ወይም ጠበቃ ማማከር ይችላሉ።

የሀገር ግዛት ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ በውሳኔው ላይ እንዴት ይግባኝ ማቅረብ እንደሚችሉ መረጃ ይሰጡዎታል።

ስለሚገኝ ነፃ የሕግ ድጋፍና ውክልናን ጨምሮ ለበለጠ መረጃ ባለሥልጣናትን፣ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ወይም ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR)ን መጠየቅ ይችላሉ።

የእውቂያ ዝርዝሮች

ማንኛውም ጥያቄ ካለዎት ወይም በሚቆዩበት ጊዜ ድጋፍ ካስፈለገዎት፣ በሚከተሉት ውስጥ ከሚሠሩ ሠራተኞች ጋር መነጋገር ይችላሉ፡-

የመቀበያ ማእከላት

የሀገር ድንበር ጥበቃ
አድራሻ: Rūdolfa iela 5, Riga
ስልክ ቁጥር: +371 67913300
ኢሜል: pasts@rs.gov.lv
https://www.rs.gov.lv/

የዜግነት እና የስደት ጉዳዮች ቢሮ
አድራሻ: Čiekurkalna 1. līnija 1, k-3, Riga
ስልክ ቁጥር: +371 67209400
ኢሜል: pasts@pmlp.gov.lv
https://www.pmlp.gov.lv/

እንዲሁም ከሚከተሉት ጋር የተያያዙ ጥያቄዎችን ለማግኘት እነዚህን ድርጅቶች ማነጋገር ይችላሉ፡

የሕክምና ድጋፍ

ብሄራዊ የጤና አገልግሎት
አድራሻ: Cēsu iela 31 k-3, entrance 6, Riga
ስልክ ቁጥር: +371 80001234
ኢሜል: nvd@vmnvd.gov.lv
https://www.vmnvd.gov.lv

ሥነ-ልቦናዊና ማኅበራዊ ድጋፍ

የተቀናጀ ነፃ የችግር ጊዜ የስልክ መስመር፡- 116 123

ለአዋቂዎች የስነ-ልቦና-ስሜታዊ ድጋፍ ለመስጠት፣ እንዲሁም ከስነ-ልቦና ባለሙያ ጋር ለነፃ የምክር አገልግሎት ቀጠሮ የመያዝ ዕድልን ለማመቻቸት የተዘጋጀ ነው።

ድጋፉ በላትቪያኛ፣ በእንግሊዝኛ እና በሩሲያኛ ቋንቋዎች ይገኛል።

ስልክ፡- 116 123

የሕግ ምክር፣ ድጋፍ እና ውክልና

የፍርድ ቤት አስተዳደር
አድራሻ: Antonijas iela 6, Riga
ስልክ ቁጥር: +371 67063800
ኢሜል: pasts@ta.gov.lv
https://www.ta.gov.lv/

UNHCR (UN የስደተኞች ኤጀንሲ)	አድራሻ: Antonijas iela 9, Riga ስልክ ቁጥር: +46 10 101 28 00 ኢሜል: swest@unhcr.org, https://www.unhcr.org/
የማኅበረሰብ ውህደት ፋውንዴሽን የአንድ ማዕከል አገልግሎት (One Stop Shop)	የአንድ ማዕከል አገልግሎት የደንበኛ አገልግሎት ማእከላት አድራሻ: • Raiņa bulvāris 15, Riga, ስልክ ቁጥር: +371 26959706 • Rožu iela 6, Liepāja, ስልክ ቁጥር: +371 22811020 • Ģimnāzijas iela 11, Daugavpils, ስልክ ቁጥር: +371 29557630 https://livelatvia.lv/
የላትቪያ የሰብአዊ መብቶች ማእከል	አድራሻ: Alberta iela 13, Riga ስልክ ቁጥር: +371 67039290 ኢሜል: office@humanrights.org.lv https://cilvektiesibas.org.lv/

የህክምና አስቸኳይ አደጋ ካጋጠመዎት ወይም አደጋ ላይ ከሆኑ በዚህ የአደጋ ጊዜ ቁጥር በነፃ መደወል ይችላሉ፡-

የሕክምና ድንገተኛ ሁኔታ እና የፖሊስ ቁጥር፡- 112

የእኔ ማስታወሻዎች

ይህ ብሮሸር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የEUAA የዚህን ብሮሸር ዋና ክፍል አቅርቧል፣ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ብቻ ነው። EUAA ለትክክለኛነቱ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነት አይቀበልም፣ በዚህ ብሮሸር ውስጥ የተካተቱት መረጃዎች ይዘት፣ ሙሉነት፣ ህጋዊነት ወይም አስተማማኝነት በአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን የተረጋገጠ ነው። ይህ ብሮሸር ሊውልበት ስለሚችል ጥቅም የEUAA ሆነ ማናቸውም በEUAA ስም የሚሰራ የትኛውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።

© የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ድርጅት (European Union Agency for Asylum)፣ 2025